



# VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, hat nyelven: szerb, magyar, szlovák, román, ruszin és horvát nyelven. - Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	<b>Újvidék</b> <b>2020. december 28.</b> <b>68. szám</b> <b>LXXI. évfolyam</b>	Évi előfizetés 8.800 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	--

## ÁLTALÁNOS RÉSZ

### 1135.

Az állami szervezetekben és közszolgálatokban megvalósított keresetekről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 34/2001., 62/2006. - más törvény, 63/2006. - más törvény kiigazítása, 116/2008. - más törvények, 92/2011., 99/2011. - más törvény, 10/2013., 55/2013., 99/2014., 21/2016. - más törvény, 113/2017., 95/2018. - más törvény és 86/2019. szám - más törvény) alapján, figyelemmel Az autonóm tartományokban és helyi önkormányzatokban foglalkoztatottakról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 21/2016., 113/2017., 113/2017. - más törvény, 95/2018. - más törvény és 86/2019. szám - más törvény) 27. szakaszára, Az állami szervezetekben megválasztott és kinevezett személyek és munkavállalók fizetésének elszámolásához és kifizetéséhez szükséges együtthatókról szóló rendeletre (Az SZK Hivatalos Közlönye, 44/2008. - egységes szerkezetbe foglalt szöveg, 02/2012., 113/2017. - más törvény, 23/2018., 95/2018. - más törvény és 86/2019. szám - más törvény), Az állami alkalmazottak és hivatalnokok költségterítéséről és végkielégítéséről szóló rendeletre (Az SZK Hivatalos Közlönye, 98/2007. - egységes szerkezetbe foglalt szöveg, 84/2014. és 84/2015. Szám), valamint A Tartományi Kormányról szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 37/2014. szám) 35. szakasza és 36. szakasz 1. bekezdése alapján, a Tartományi Kormány 2020. december 28-án megtartott ülésén

#### TARTOMÁNYI RENDELETET

hozott

#### A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY SZERVEIBEN KINEVEZETT ÉS FOGLALKOZTATOTT SZEMÉLYEK FIZETÉSEIRŐL, KÖLTSÉGTÉRÍTÉSÉRŐL, VÉGKIELÉGÍTÉSÉRŐL ÉS EGYÉB JUTTATÁSÁIRÓL SZÓLÓ TARTOMÁNYI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány szerveiben kinevezett és foglalkoztatott személyek fizetéséről, költségterítéséről, végkielégítéséről és egyéb juttatásairól szóló tartományi rendeletben (VAT Hivatalos Lapja, 27/2012., 35/2012., 9/2013., 16/2014., 40/2014., 1/2015., 44/2015., 61/2016., 30/2017., 26/2018., 28/2019. és 16/2020. szám) a 18. szakaszának 1. bekezdésében törölődnek a „kinevezett és” szavak.

Ezen szakasz 2. bekezdésében a „kinevezett vagy” szavak törölődnek.

2. szakasz

A 19. szakasz 1. bekezdésében a „kinevezett és” szavak törölődnek.

Ezen szakasz 2. bekezdésében törölődnek a „kinevezett vagy” szavak.

3. szakasz

A 20. szakasz a következőképpen módosul:

„A túlórában dolgozó foglalkoztatott személy minden túlórában teljesített óra után az alapfizetése szerinti rendes munkaidő munkaidőért járó 26%-kal megnövelt értékű pótlék kifizetésére jogosult.

A jelen szakasz 1. bekezdésétől eltérően, a foglalkoztatott kérésére, valamint a munkáltató jóváhagyásával, amennyiben azt a munkaszervezés megengedi, a túlórában teljesített munkaórák havi szinten átszámíthatók szabad órákba úgy, hogy a foglalkoztatott minden túlórában teljesített munkaóra után egy és fél óra szabadidőre jogosult.

A teljes munkaidőnél hosszabb, havi szinten átszámolt, munka után járó szabad órákat a foglalkoztatott köteles az elkövetkező három hónap folyamán kihasználni.

Azon foglalkoztatottnak, aki a munkaviszony megszűnésénél vagy egyéb megalapozott oknál fogva nem használja fel a szabad óráit, a jelen szakasz 1. bekezdésében említett megnövelt értékű pótlék kerül kifizetésre.”

4. szakasz

A 24. szakasz a következőképpen módosul:

„A kinevezett személy a munkaviszony megszűnése okán fizetési térítésre jogosult, a törvény azon rendelkezéseinek hasonló alkalmazása mellett, amelyek a hivatalnokok jogait szabályozzák a tisztségben végzett munka megszűnése esetén.”

5. szakasz

Ez a tartományi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

#### TARTOMÁNYI KORMÁNY

127 Szám: 120-101/2020-1.  
Újvidék, 2020. december 28.

**Igor Mirović, s. k.**  
a Tartományi Kormány  
ELNÖKE

**1136.**

A Tartományi Kormányról szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 37/2014. szám) 35. szakasza és 36. szakaszának 2. bekezdése, valamint a Tartományi Kormány Ügyrendjének (VAT Hivatalos Lapja, 28/2019. és 30/2019. szám – helyreigazítás) 21. szakasza alapján, a Tartományi Kormány 2020. december 28-án megtartott ülésén

**HATÁROZATOT  
hozott**

**A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI  
GAZDASÁGI FEJLŐDÉSEL FOGLALKOZÓ  
KOORDINÁCIÓS ÉS MEGFIGYELŐI TANÁCS  
MEGALAKÍTÁSÁRÓL**

1. szakasz

A Tartományi Kormány megalakítja a Vajdaság Autonóm Tartományi Gazdasági Fejlődéssel Foglalkozó Koordinációs és Megfigyelői Tanácsot (a továbbiakban: Tanács), mint a Tartományi Kormány alkalmi munkatestületét.

2. szakasz

A Tanácsba kinevezi:

Elnöknek:

- Branko Ćurčićot, a Tartományi Kormány alelnökét,

Elnökhelyettesnek:

- Ognjen Bjelićet, tartományi energetikai, építkezési és közlekedési titkárt,

Tagnak:

- Nenad Ivaniševićot, tartományi gazdasági és turisztikai titkárt,
- Dušan Španovićot, tartományi településrendezési és környezetvédelmi titkárhelyettesét,
- Vidosava Enderićet, tartományi regionális fejlesztési, régióközi együttműködési és helyi önkormányzati megbízott segédtitkárt.

3. szakasz

A Tanács feladata, hogy:

- figyelemmel kísérfje a tartományi titkárságok munkáját, amelyek a regionális és gazdasági fejlődés területén illetékesek a

tartományi közigazgatás ügyeiért,

- megvitassa azon tartományi szervek kezdeményezéseit, melyek a regionális és gazdasági fejlődés területén illetékesek a tartományi közigazgatás ügyeiért,
- javasolja a Tartományi Kormánynek azon aktusok meghozatalát, amelyek az említett területek fejlődése és fejlesztése tárgykörére vonatkoznak,
- a foganatosított tevékenységekről, a Tanács hathavi jelentést küld a Tartományi Kormánynek, tájékoztatás céljából.

4. szakasz

A jelen határozat 3. szakaszában szereplő tevékenységek végzéséért a Tanács elnöke, elnökhelyettese és tagjai térítésre (útiköltségek, napi-díjak, stb.) nem jogosultak.

5. szakasz

A Tanács munkájában, szükség szerint, döntési jog nélkül részt vehetnek más intézmények képviselői is, amikor ezen alanyok érdekeit érintő kérdések megvitatása kerül napirendre.

6. szakasz

A Tanács munkájára a Tartományi Kormány Ügyrendjének rendelkezéseit kell alkalmazni.

7. szakasz

A Tanács számára szükséges szakmai és adminisztratív-operatív teendőket a Tartományi Gazdasági és Turisztikai Titkársága látja el.

8. szakasz

Ez a határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

**TARTOMÁNYI KORMÁNY**

127 Szám: 02-215/2020.

Újvidék, 2020. december 28.

**Igor Mirović, s. k.**  
a Tartományi Kormány  
ELNÖKE

**MEGJEGYZÉS:**

**A jogszabályok és egyéb aktusok közzétételéről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 54/2014., 29/2017. és 12/2018. szám) 5. szakasza 2. bekezdésének értelmében, Vajdaság Autonóm Tartomány jelen Hivatalos Lapjában nem tesszük közzé a Külön részt.**



## TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
<b>ÁLTALÁNOS RÉSZ</b>					
<b>TARTOMÁNYI KORMÁNY</b>					
1135.	Tartományi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány szerveiben kinevezett és foglalkoztatott személyek fizetéseiről, költségtérítéséről, végkielégítéséről és egyéb juttatásairól szóló tartományi rendelet módosításáról	2123	1142.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapja igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak felmentéséről	
1136.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartományi Gazdasági Fejlődéssel Foglalkozó Koordinációs és Megfigyelői Tanács megalakításáról	2124	1143.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapja igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséről	
<b>KÜLÖN RÉSZ</b>					
<b>TARTOMÁNYI KORMÁNY</b>					
1137.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Köztulajdonában Levő Építési Telek Elidegenítésével Foglalkozó Bizottság megalakításáról szóló határozat módosításáról		1144.	Határozat a Vajdasági Ruszin Művelődési Intézet 2020. évi pénzügyi terve módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	
1138.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Köztulajdonában Levő Létesítmények Bérbeadási Eljárásának Lefolytatásával Foglalkozó Bizottság megalakításáról szóló határozat módosításáról		1145.	Határozat az újvidéki Újvidék Egészségház igazgatóbizottsága tagjainak felmentéséről	
1139.	Határozat a Szolidáris Segély Odaitélését Véleményező Szakbizottság megalakításáról szóló határozat módosításairól		1146.	Határozat az újvidéki Újvidék Egészségház igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséről	
1140.	Határozat a tartományi művelődési, tömegtájékoztatói és vallási közösségi megbízott segédtitkár tisztségbe helyezéséről		1147.	401-7/2020-106. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
1141.	Határozat a Tartományi Szervek Közös Teendői Igazgatósága megbízott segédigazgatója tisztségbe helyezéséről		1148.	401-7/2020-107. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
			1149.	401-7/2020-108. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
			1150.	401-7/2020-109. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
			1151.	401-7/2020-110. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
			1152.	Határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról szóló 401-7/2020-27. számú határozat módosításáról	
			1153.	102-401-6/2020-18. számú határozat eszközök átutalásáról a folyó költségvetési tartalékokba	
			1154.	102-401-6/2020-19. számú határozat eszközök átutalásáról a folyó költségvetési tartalékokba	

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/D.o.o. Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni: Službeni list APV, D.o.o. Magyar Szó Kft., Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: A Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: D.o.o. Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség 064 805 5142, előfizetési osztály (021) 557-304, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs